

7.bis


Consultations

L'une ou l'autre Partie peut, en tout temps, demander des consultations concernant le présent Accord. Ces consultations commenceront dès que possible, mais au plus tard dans les 90 jours suivant la date à laquelle l'autre Partie aura reçu la demande, sauf indication contraire. Chaque partie devra établir et présenter pendant ces consultations des documents pertinents à l'appui de sa position pour assurer des discussions rationnelles et fondées sur la connaissance des faits.

I have the honour to refer to your Note of February 12, 1991 and the attached consultation provision which reads as follows: "The Government of Canada agrees to participate in consultations with the Government of the United States of America on this matter and shall enter into force on the date of this reply."

Accordingly, I have the honour to state that the Government of Canada agrees to participate in consultations with the Government of the United States of America on this matter and shall enter into force on the date of this reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.


 D. A. Burney
 Ambassador

The Honorable James A. Baker, III
 Secretary of State
 7th Floor
 Department of State
 2201 C Street, N.W.
 Washington, D.C. 20520